

LA VOZ DEL PUEBLO

SEMANARIO DEMOCRATICO

AÑO II En Elche, un mes. 0'25 pesetas Fuera, trimestre. 1

Elche 10 de Marzo de 1912

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Uberna 2 principal

La correspondencia al Director. No se devuelven los originales. Anuncios á precios convencionales.

NÚM. 45

Administración Municipal

No cesa *La Libertad* en su campaña de elogiar la administración municipal de Sansano (autobombó se llama esta figura) y, siempre que lo hace, aprovecha la ocasión para desprestigiar á las demás situaciones, con una *sans facons* y una frescura, muy propias de los que escriben en aquel periódico.

El número 113 de *La Libertad*, hablando de los demócratas ilicitanos, dice que hacen una pésima administración, que realizan en consumos una recaudación inferior á otras épocas, que no hacen ninguna mejora en la población, etc., etc.

Se ha abusado tanto de este estribillo, que nos parece hora ya de tomar cartas en el asunto y discutir la falsedad de esa opinión, pues hemos dicho varias veces en estas columnas, que cuando se nos combata con datos concretos, estaremos prontos á discutir todo lo nuestro, con la tranquilidad propia del quien ha obrado bien.

Vamos, pues, á hacer el parangón de la gestión administrativa de Sansano y de D. Serafín Segura en el transcurso de un año, ya que para demostrar estas cosas no debemos limitarnos á dos, cuatro ó seis meses, puesto que en ese período de tiempo cabe hacerse combinaciones, en las que prevalecerían la falsía y el engaño en perjuicio de la verdad y de la honradez, como, por ejemplo, la siguiente: El administrador de consumos puede conceder un treinta por ciento de rebaja en todos aquellos artículos que se introduzcan en la población durante uno, dos ó tres meses. Claro está que en esos meses el ingreso en consumos sería grande, pero vendrían después los meses siguientes y apenas si se recaudaría algo, debido al abuso cometido anteriormente.

Así es, que para que no haya lugar á duda en la comprobación que vamos á hacer, exponemos al público lo recaudado en consumos desde el 1.º de Marzo de 1910 hasta el 28 de Febrero de 1911 y lo recaudado por el señor Segura desde el 1.º de Marzo de 1911 hasta el 29 de Febrero de 1912 por el mismo concepto.

Año 1910

Recaudado en el casco por consumos

Marzo.	Pesetas. 15.265'31
Abril.	14.895'38
Mayo.	13.815'20
Junio.	12.910'50
Julio.	12.626'96
Agosto.	13.518'64
Septiembre.	11.883'90

Octubre.	11.596'18
Noviembre.	12.262'30
Diciembre.	12.341'91

1911

Enero.	12.156'08
Febrero.	13.055'06

Total Pesetas. 156.327'41

Año 1911

Recaudado en el casco por consumos

Marzo.	Pesetas. 12.468'69
Abril.	13.721'08
Mayo.	13.857'95
Junio.	12.923'39
Julio.	12.678'40
Agosto.	13.530'74
Septiembre.	11.894'43
Octubre.	12.051'71
Noviembre.	12.807'87
Diciembre.	14.516'69

1912

Enero.	13.448'17
Febrero.	13.524'91

Total Pesetas. 157.423'93

Como se vé el Sr. Segura recaudó en el mismo espacio de tiempo que el Sr. Sansano, mil pesetas más que aquel. Nosotros no damos importancia alguna á esta diferencia, por que en un año mil pesetas no equivalen á un triunfo, pero suponemos que todos convendrán, con nosotros, que la recaudación de consumos de ambos señores ha sido igual y que es falso de toda falsedad cuantas cosas á este respecto dice *La Libertad*.

Veamos ahora los pagos hechos por el Ayuntamiento en otros municipios, durante el mismo período de tiempo.

Año 1910

Casa Ayuntamiento.	Ptas. 680
Acequias.	2500
Limpiezas.	2830
Obras lavaderos, etc.	6500
Cañerías.	7870
Aceras.	5500
Arreglo calles.	3800

Total pesetas? 29.680

Año 1911

Casa Ayuntamiento.	Ptas. 1371
Acequias.	740
Ayuntamiento.	2500
Limpieza.	2175
Arreglo calles.	2400
Cañerías.	18000
Aceras.	1600

Total pesetas. 28.786

La diferencia que existe á favor del Sr. Sansano es de noventa y cinco pesetas, que, como antes decimos, no vale la pena de mencionarse, pues en un año mil pesetas más ó menos no constituyen un triunfo.

Y ahora decimos nosotros: ¿qué obras puede hacer la actual situación después de invertir diez y ocho mil pesetas en las cañerías de las careadas aguas de Sansano? ¿No es cierto que con las 18000 pesetas mencionadas hubiera podido hacer la actual situación cuatro lavaderos,

arreglar una calle con todo lujo ó elevar una estatua en la Plaza Mayor ó en cualquier otro sitio? Pues ahí se vé claramente, que los demócratas ilicitanos, lejos de buscarse los aplausos que toda obra reporta, lejos de halagar su vanidad con las ovaciones populares, hace honor á la firma del Ayuntamiento y paga las obras de Sansano, esas obras que tan suyas son, que tanto él mismo ensalza.

Diez y ocho mil pesetas es una cantidad respetable que religiosamente ha pagado la actual situación porque la tenía comprometida Sansano. El partido democrático no ha buscado aplausos, ha dejado que Sansano se endulce la boca con sus obras, pero ha invertido una importante cantidad en pagar lo que Sansano hizo, privándose esta situación de buscarse aplausos haciendo nuevas obras y dejando en alto la de las aguas.

Sea franca una vez *La Libertad* y díganos: ¿Es que quería que no se pagara la cañería y que esas 18000 pesetas se emplearan en otras cosas?

Venga esa contestación y que sepa el pueblo la opinión de Sansano.

Á LOS LABRADORES

En los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre del pasado año, la Administración de Consumos os llamó por medio de hojas que envió á todas las partidas rurales y avisos y anuncios que publicó en este periódico, para que oportunamente os concertarais en el presente reparto á gusto de todos y siempre dentro de lo que faculta la Ley.

La Libertad, con su egoísmo particular, os aconsejó un día y otro día, que no fuerais á la Administración de Consumos á concertaros, por que no habría consumos este año y por que lo que se pretendía era pedirlos el voto para las elecciones municipales.

De tales mafias se valió Sansano para conseguir su objeto, que muchos de vosotros, seducidos por sus falsas promesas, no hicisteis caso de las prudentes medidas que adoptó la Administración y dejasteis que os hicieran el concierto obligatorio, creídos siempre que *La Libertad* obraba de buena fé.

Hoy algunos de vosotros clamais ante la cuota que se os ha asignado, por que creéis que está elevada, y confesais el engaño que con vosotros han hecho Sansano y *La Libertad*.

Nada tenemos nosotros que decir á todo esto. Los hechos son tan elocuentes, que ellos solos servirán para abrirlos los ojos.

Sansano os dijo que no se aprobarían las elecciones municipales y las elecciones se aprobaron; os dijo también que no habrían consumos este año y ya veis como si les hay; os prometió que no se aprobaría el reparto y el reparto se está cobrando desde el día 25 del pasado Febrero.

Ahora vosotros, los que todavía tengais ilusiones y esperanzas fundadas en las engañosas palabras de *La Libertad*, haced lo que más os convenga. El tiempo os ha demostrado quienes son los que dicen la verdad y quienes los que, sin consideración ninguna, os engañan y os perjudican en vuestros intereses particulares.

¡¡QUÉ PLANCHAI

Fracaso de la manifestación

Después de dos semanas de incansables trabajos para conseguir que los labradores salieran en manifestación por estas calles y protesta- rón del reparto del extrarradio y de no sabemos cuantas cosas más, nos sale *La Libertad* cantando la gallina y diciendo que no tiene gente para ponerla en movimiento.

¡Pobrecitos! La primera semana se excusaban con la junta que celebró «El Progreso» y decían que no queriendo distraer á los campesinos, suspendían el imponente acto para celebrarlo el próximo domingo; pero llega el domingo señalado y ¡Virgen de las Angustias y qué apuros pasó Sansano! tampoco reunió á nadie, y como la plancha era morrocotuda, empezó á gritarle á Cheroniet, á maldecir de los labradores, á llorar de rabia, hasta que el *tío Pau*, que buscaba una solución para acabar con aquella situación difícil, encontró un medio y lo expuso:

—No hay que apurarse—dijo—. Ya hemos salido del atolladero. Tengo para salvarnos 1200 pesetas.

El pobre Cheroniet abrió los ojos más de lo regular; 1200 pesetas le resolvían un gran problema. Embargado por la emoción, replicó:

—*Tío Pau*, ¿no será eso una bola como todas las que escribes?

Sansano pidió explicaciones; Cheroniet pidió dinero y el *tío Pau* expuso lo que se le había ocurrido.

—Vamos á decir que suspendemos la manifestación, para preparar otra más grandiosa para protestar también de las 1200 pesetas gastadas por la Comisión.

¡Adios ilusiones! A Cheroniet le dió un síncope; á Sansano no le pareció bien el remedio del *tío Pau* y contestó:

—¿Pero tú dices que habrá alguien que crea esa tontería? Si tenemos la gente preparada para salir en manifestación—¿cómo vamos á decir que suspendemos el acto

por que queremos protestar de las 1200 pesetas? ¿No te parece que todo el mundo dirá que una vez que está todo preparado, podemos protestar juntamente del gasto de la Comisión?

El *tío Pau* se incomodó y gritó: —Pero ¿dónde está la gente? El asunto está ahí; que no tenemos á nadie; que nadie nos hace caso y que la plancha que nos hemos tirado es colosal. Para salir del apuro, hay que decir eso que se me ha ocurrido.

—Pero nadie lo creará—arguye desconsolado Sansano.

—Bueno, el caso es que estamos solos y algo tenemos que decir.

Como no había otro remedio, se conformaron con lo expuesto por el *tío Pau* y el pasado domingo nos viene *La Libertad* con un suelto suspendiendo la manifestación.

¡Qué plancha! ¡Qué ridículo! ¡Qué espantosa soledad! Preguntad por ahí Sansano, Cheroniet C.ª y os convencereis del efecto producido. ¡Respetemos á los muertos!

CARTITA AMOROSA

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO

Muy distinguido Sr. nuestro: No somos nacidos en ese pueblo de las palmas, pero hemos seguido con fé todo cuanto ha publicado su ilustrado periódico sobre el simpático Sansano y, dispénsenos nuestra debilidad, nos hemos enamorado locamente de ese feliz mortal, que en Elche le quieren todas las mujeres y en Alicante le besan y abrazan.

Nosotros no nos atrevemos á decirle cara á cara al simpático Sansano el destrozo que ha hecho en nuestro corazón, por que suponemos que no tendrá tiempo para dedicarse á las mujeres de fuera y quisieramos que V. se dignara publicar esta misiva en su digno semanario, para que llegara á conocimiento de él y estuviera prevenido, pues nos hemos enternecido al leer en *La Libertad* lo del Chorro de Sansano y no queremos morirnos sin ver ese chorro, que dicen que es la delicia de las mujeres. Y como pensamos ir muy pronto á esa para ver las buenas cosas que tiene Sansano, entonces aprovecharemos la ocasión para decirle la inmensa hoguera que ha encendido en nuestro pecho, y la falta que tenemos de que nos ensene el chorro y nos eche agua para apagar ó atenuar la ignívolva pasión que nos devora.

Perdone V. señor Director, las molestias que le ocasionamos y sirvase V. aceptar el testimonio de nuestra gratitud.

DOS ADMIRADORAS DE SANSANO.
Muro (Alicante) 6 Marzo 1912.

SOBRE "EL PROGRESO"

La obra bienhechora de esta Sociedad, merece ser examinada con la mayor ponderación.

La ejecución del proyecto de la Marina evitó mucha miseria en esta partida y en la del Molar, convertidas hoy de secano casi improductivo, por su inferior calidad, en campo fértil que surte nuestro mercado de hortalizas.

La realización del segundo proyecto ha ocupado, solo para el canal principal, término medio, 250 hombres y 40 carros diarios, desde mediados de Octubre último hasta la fecha.

Esta semana se han subastado las obras de las transversales en las cuales se han de ocupar, según los cálculos del contratista, una tercera parte más de personas y carros.

Viven hoy á expensas de «El Progreso», unas 300 familias.

Se ha contratado en la última semana con la casa de Don León Ornstein, de Madrid, la maquinaria necesaria para elevar 400 litros de agua por segundo, tres veces, debiendo comenzar en plazo muy breve á construir los tres edificios en que aquella ha de ser emplazada, á su llegada á esta, que tendrán lugar á fines de Julio ó primeros de Agosto próximos, así es que, en esas obras, en el transporte de maquinaria, en sus tres instalaciones, han de ocuparse una porción de personas y carros más.

En las circunstancias por que atravesamos por la pertinaz sequía que padecemos; en momentos en que, agotados los recursos pecuniarios y el crédito, se tiene en perspectiva un verano aterrador; cuando por todas partes cunde la desolación, la escasez, el hambre, que obligan á emigrar hacia el Africa francesa, cuando no á países más lejanos, nuestros braceros, habremos de convenir en que «El Progreso» contribuye en buena parte á resolver aquellos pavorosos problemas y á mitigar tanta desdicha.

Esto aparte de que, aunque los accionistas se propongan un lucro, hacer un negocio, es evidente que arriesgan sus capitales por medio de los cuales ganarán considerablemente valor todos los terrenos comprendidos en las zonas regables, asegurarán y acrecentarán sus rentas los propietarios de los mismos, podrán vivir de ellos muchos miles de labradores y ocuparse muchos miles más de braceros aumentarán las transacciones obteniendo una ganancia lo que en ellas intervienen y se abaratará el mercado en beneficio del pueblo.

Deber es de todo buen ilicitan dar cuantas facilidades dependan de él para que «El Progreso» siga su camino sin tropiezos, sin dificultades y sin inconvenientes; deber es de todo el que alberga en su corazón nobles sentimientos, cooperar en la medida de sus medios á que «El Progreso» siga realizando labor tan humanitaria como meritoria; deber es de todo hijo de Elche sacrificar en alguna porción su egoísmo personal; sus afecciones y sus caprichos, siquiera no sea inmediata y directamente beneficiado, en aras del interés común.

Ha tropezado la Sociedad, hasta ahora, con gentes que se aprovecharon de las circunstancias, y, aunque habían de ser beneficiadas por

el riego, la han explotado; ha tropezado con gentes incapaces de realizar acción alguna generosa, que, porque no han de ser beneficiadas por el riego, se niegan á facilitar lo que de ellos depende; hay gentes que, porque riegan sus tierras con otras aguas, ven en lontananza una competencia á sus productos y abominan de «El Progreso»; hay logreiros, que, porque no consiguen lo que se proponen, se revuelven airados contra «El Progreso» y, aun, que siempre alardeando hipócritamente de interesarse por el bien general, son los mayores enemigos de la Sociedad y del pueblo; hay otras personas que creyéndose necesarias é indispensables en toda Sociedad ó empresa, por no tener intervención directa en «El Progreso», siembran celos y desconfianzas de las personas que le dirigen, y hay también quien, por no ser uno de los iniciadores y de los directores de «El Progreso», cree que esta Sociedad no realizará nada bueno.

A todos estos, á medida que van realizando actos contrarios á la prosperidad de nuestro pueblo, hay que irlos exponiendo á la vindicta pública para que el pueblo los conozca y los repudie.

XXX.

DENDE EL CHORRO DE SANSANO

Información postal de CHONA SANGONERA

He llechío en *La Libertad* aixó que dise Sansano de los chorritos ó chorros d' aigua y me quedao mes seco qu' un sarmento. Ca volta que pienso en el chorro del Molino Nove, que ya no se dise aixina, sino Chorro de Sansano, per que Sansano la batechao así, pa que san recorden dell hasta los gaticos y las ratetas; ca volta que pienso en aixó, me pose más triste que Cheronet al mich día y m' entran unas ganas de besar á Sansano, que si no foera per no tindre dimpués mal gust en la boca, mel menchaba á carisies. ¡Es tan requetesimpático Sansonet, qu' hara m' espique que las muqueres se fasen un oli ca volta quel vehuen menechant la cadeira y fent eixa sonriseta de Tinorio c' atontolina!

El pobret diu que tot el món el perseguí, que nol deixen quiet.

Yo me creo que está antivocao; quo los únicos que perseguíen á Sansano son los dones y aixó el sebrá per qué. Els homens no li fan réa, el deixen soles, y hasta els llauradors san escamao d' Espinilla, per que han visto que de lo únic quell hu entén es de femelles, y, clar, no es cosa de dexarlo que vacha fent probatures á costa d' atre.

El anfelis Sansano es com el monicet aquell del barracó de la Plaza de la Mersat que sempre día: ¡Un home demana la paráula! ¡San recorden d'omés! Aquell homonico chicotico sencaraba en tots y els desahaba.

—¿Quiere ver usted cómo le encierro?—li desía el vrantriloco.—Vinga, home, ¿á que nó?—li contestaba li homonico chillant y fensé de valént.—¡A mi que me tins que tancar tú!—seguis desiendo el nanét.—¡No tins valor!

Y coando *Fery*, el vrantriloco, l' agarraba d' un grapat y sel llevaba á tancar-lo, ascomensaba l' homonet á achicase y dirli en veu

trista:—Si ha segut una broma; vinga, home, no me tanques.

Pos aixina es Sansano. Tot son valentíes, balladronaes, chillitis y coando algú sencara en ell, ascomensa á achicase y dir quel perseguíen, quell es un santét, ca fet la mar de bé, que no se clava en ningu.... Rés, lo que yo dic: Sansano y el nanét aquell que día: ¡Un home demana la paráula! pareixen que están fets en el mateix mólec.

El pobret se creu que tot el món l' odia y yo estic segur c' aixó no es vitat. Es dir, á no ser qu' odio y llástima siguen una mateixa cosa. No val la pena d' odiar á Sansano. Yo en pense que á Culo no l' odia-ba ningu; ni á Maria, la tonta; ni á Pahuet. ¿Per qué tanten qu' odiar á esta pobra gente? Son dicles de llástima; pero d' odio, no; en camés de los camases.

De modo, que no se caliente la carabasa Sansano y no diga quel perseguíen con saña y quel odien, pos mosotros no femos més que combatir totes les mentires que diu el seu papelucho, y á ell tindreli llástima, molta llástima.

CHONA

COMPARACIONES

G. B. ó Gerónimo Blasco, que para el caso es lo mismo, firma en *La Libertad* del pasado domingo un artículo en el que habla de D. Tomás Alonso Blasco y no sabiendo que faltas atribuirle, le dice que de encargado de recoger escombros ha llegado á ser alcalde de Elche.

Para nosotros y para todas las personas sensatas de la localidad, eso no tiene absolutamente nada de particular.

El Sr. Alonso goza hoy de gran prestigio y de una brillante posición social, merced á su inteligencia y á su esfuerzo. En cambio Gerónimo Blasco conocerá á alguno que, después de recibir dos herencias, ambas llovidas del cielo, no ha sabido administrarlas y hoy se encuentra pasando necesidad, en la vejez y avergonzado de los tristes papeles que representa.

Creemos que entre lo hecho por el Sr. Alonso y ese otro á quien nos referimos, la elección no es dudosa; lo de Don Tomás Alonso eleva y engrandece y lo de ese otro, denigra y invilece. Pero tampoco hemos de entrar en discusión con G. B., por que eso sería concederle demasiado.

¿Es envidia ó caridad?

Si A. B., el desgraciado autor de las Ráfagas de *La Libertad*, fuera una persona culta é instruida, no hubiera publicado una majadería más de las que lleva escritas, pero como en su vida se ha visto en esos trotes, es natural y lógico que insulte y ofenda, como ofendería é insultaría cualquier ignorote.

El Popular Coro Clavé ha sufrido las iras de este *ilustre maestro de las letras*. Dice que los elementos de esta Sociedad se separaron del otro Coro por desaprobación las bases populares que aquel tenía.

No vamos á refutar prolijamente este argumento, por que en Elche todos nos conocemos y no han pasados desapercibidos los motivos que nos han inducido á separarnos

de aquella masa coral, pero si queremos hacer constar, que nosotros, al formar parte de una sociedad artística, no somos políticos, ni nos inclinamos á ninguna idea particular, sino que rendimos honrosa pleitea al arte, dentro de la modesta esfera en que nos encontramos.

Y como en el Coro Clavé se veía claramente la tendencia política de algunos elementos, nosotros nos separamos decididamente de aquel y constituimos el Popular Coro Clavé, que es una Sociedad artística, libre de mixturas dañosas para la pureza del Arte.

Y ahí está claramente demostrado el por qué del Popular Coro Clavé.

Con que déjese A. B. de hablar de cosas que ignora y menos de pedir respeto para el inmortal Clavé, porque él todavía no sabe lo que es tener respeto.

Si es que A. B., apenas comenzada nuestra Sociedad, empieza á tenerla envidia, lo sentimos por él, pues va á pasar malos ratos; porquela cosa marcha divinamente.

LA JUNTA DIRECTIVA
DEL POPULAR CORO CLAVÉ.

Carta del Sr. Chona

Pedra la Onsa sin llus y sin moscas.

¡Ay sifior director y que reambarrasao que ma' ancoentro!

¡Ay sifior director en quin carrerón que ma' ficao «La Llibertat» del pasao dumenche! ¡Sifior! ¡qué va ser d' este pobre anfelis si es verdat que D. Manuel fá lo que dise eixe desllenguao del Tío Pau y Cholin!

¡Ah, tío Pau, tío Pau! ¡ya me las pagarás todas chuntas! Tú quieres eclisar mi gloria asoeltando mentiras más groesas que las del sifior Chona, y com eres cavall de bona barra y de llustrosas ferrauras, al asoeltar un parell de coses y desir, sin decar de menchar garrofos en lo pesebre que t' han asinao en la trasera columna animal de «La Llibertat» estaca asquerdas, que el *Feudale* ha tomao la media de hasernos anseñar las pantorrillas á todos los ambusteros que com tú furta tots los dumenches una culoneta á los anfelises llauraores á cambi de dos ó tres columnes de chismes y d' anreos, no has tengudo en cuenta cal tirali terra y monfios al d' Algorós tu matexia tomlpis el teu lloim en les ferrauras.

Ma vian coentao que' eras molt bruto, pero no anda el trasero de nomenar la coerda en casa del ahorcao: ¡Paqué has ponido sobre la pista á las otoridades; Paqué, sino el *Feudale* el delegao de medesina, descubreixcan la llepra que tant tú como Pao el barber, Cheronet, y compañía portan dende las ferrauras anda la carabasa.

¡Maredeu! ¿qué pecao tan poerco hauré cometido yo paque me confundan con exias alimañas tan asquerosas?

Sifior director: ¡tinga compasión d' este pobre anfelis! anterseda pa que no le confundan con exie desdichao de Cheronet al que la fam y la falta de vergoña ha trastornao el joisio! Tinga en coarentena que yo no vulgo asesinar á naide com ell, per por á que m, ansuie en los sarahuellos, com li susede á este, que na más es valiente pá tra-

car y pegar sablasos al primer llaurao que si le presente.

Sifior director que yo no afaite en se navaxia ni puerto dientes que no sen mios, com Tello. Yo no he quebrao com el Barber y etras alimañas por el astilo; por eso me creyo relevao d' anseñar las cuxias á naide que no seya mi Churra; y com yo no tingo sarna, pero si vergoña y dinidat, no vulgo que me confundan con toda exia plaga de lleprosos que ná más tenen que llengua, fam y molta terra en la Habana.

CHONA.

Por telégrafo, teléfono y gramófono

Información de CHONA SANGONERA

(Servicio especial de LA VOZ DEL PUEBLO)

Carrer de la Correora.

M' enterao qu' un cierto día Pao el barber pedía con grandes bramios jostisia en lo café de Pascoal y qu' el dueño del establecimiento que deu ser un home que sabe con quien es cuega el dinero, le dijo: Che, en mi casa no consiento que es digan barbaritats; ¡pos no sabes barrica d' aguardiente, que si anaran á fer jostisia ya faría sin-cuanta años que astarias tu en presillio!

¿Y aun volen ostedes que hacha pau y jostisia en exie poebro? ¡cá daver, home, cá daver, anda que no enchiqueren á tots exios brutos que deurían estar pasturando en lo ganao qui té Sensano en la foente del Romeyo!—Ch.

Pezenas. (Francia)—He arribado á Pezenas la mar de cansado. Per molt que pregunte per el movimiento sensanista no hay un Deu que sapia donarme raó. Me pense que tot este baille ha segudo una brometa de Sensanet, porque aquí ningu san recorda d' eixe homonico. He pariao en un llaurao que m' he trovado y ma dicho que man torne á España que allí de segur haurá mes coses de que ocuparse que aquí. Ya hu saben vosténs: á l' atra volta porten mes coidado y que no les engañen com estaves. Prengo el vapor y man tuérno á Elche.—Ch.

Clot del tres.—He charrao con quefe partida sensanista. Preparada revolisión. Fracasa per falta de chent. San trova llamar de eachorrets y sabres de cartó.—Ch.

Asprelles.—Movimiento sa morido. Sesiones esperitistas presentase animeta Sensano demanant perdó.—Ch.

Valverde baix.—El *Chasco* malaix segua estampa. Diu que está coent perque lan carregao la sal y el pebre. Sensano dise que no pot fer nada por él; que pague consum y á l' atra veremos. El *Chasco* diu que pa exie viache no niesesitaba alforches.—Ch.

Salaes.—A *Escorina* se li ha fet tot oscuro. No sabe que li pasa. Lan donao olio de bacallado pa que replegue forsa.—Ch.

Bayá Alta.—Chamuet Laurian vol envialí á Sensanet els talons del

consum pa que ell els pague. Sensano dise que els pague el Nunsio, ó sino que s' achuntan els pobres chornalers y que posen á una peseta ca ú pa sacar del apuro als ricos.—Ch.

Algorós.—Garreta ha bosao lo ca charrat. Está mes arrepentit que els seus pecats, de haber fet cás de homenetts charrairs y mentirosos.—Ch.

Matola.—Robertico indinao sensanismo. Sa retirao movimiento y dise que ni ell ni els seus amigos volen rés en Sensano. Próximamente jéu demostrará en todas partes.—Ch.

Valverde Bajo.—José Alonso Giner, está mes calént que un titot. Ma dicho que sa ficao en un carreón ense eixia y can atascao anda los chinollos. No vol que li parlen de Sensano, porque está convensio de qu' ell li la culpa de todo.—Ch.

Administración de Consumos.—Acoixen á pagar el primer trimestre molts de los que vinieron con un Notari á alzar acta de que no les decaban firmar las notificaciones. Han vegudo que Sansanet no los salva del compromiso y como saben que en el Círculo Ropublicano, hay un fiu de ratones, antes de que se coma el formache que li queda, han fuchio escamaos de las reclamaciones y dels fulls de paper de á dos pesetes.—Ch.

Atres parties del camp.—Els pobres diguen que ells no tienen que sacar d' apuros als ricos, que devia ser al contrari. Que lo que diu La Llibertat de pagar entre tots lo que tienen carregat els propietarios, son cuantos y falories, pos ni hay raó pa que siga aixina, ni hay tampoc dinés. Que si esta volta els ha engañao Sensano, atra volta no els pasará més, pos la lliasion ha segudo bona y pa mostra sobra un botón. Y que tot aixó de manifestacions son com els engañs pastors, que al mes tonto se la peguen.—Ch.

ÚLTIMA HORA.

UNA BOMBA

Padró de sédulas.—Hasta hara han habudo la mar de favores en les sédulas dels llauradors. Dende hoy tots els propietarios pagarán la sédula que les corresponga.—Ch.

De la Comunidad de Labradores

COBRO DE MULTAS

Debido al celo y vivo interés que en todos los asuntos que con Elche se relacionan tienen los ilustres señores Díaz-Moreu, senador vitalicio y Díaz-Moreu Irsary, diputado á Cortes, el señor Presidente de la Comunidad de Labradores cobró el viernes en la Delegación de Hacienda, la cantidad que corresponde á los Guardias Jurados de dicha Comunidad, por la tercera parte de las multas impuestas por el Juzgado Municipal á los infractores de las Ordenanzas y en virtud á las denuncias presentadas por estos Guardias.

El ilipitiense Sansano, siendo el

pasado año Presidente de la Comisión permanente de Guardería, se encargó de conseguir del Juzgado Municipal la certificación acreditativa de las referidas multas y no solamente no pudo conseguirlo, sino que á la fecha todavía no ha dado al Sindicato explicación alguna de las gestiones que para ello hiciera.

Lo que si hizo fué introducir la cizaña y la intriga entre la fuerza armada de esta Comunidad, dando por resultado la descomposición de este organismo, habiéndose observado en muchas ocasiones, que los guardias que se decían sansanistas, no obedecían las órdenes dadas por el cabo de dicha fuerza, para el mejor servicio de este cuerpo.

Cuando Sansano actuaba de *factotum* en la Comunidad, todo era perturbación y desorden en los servicios de la fuerza armada; hoy que, afortunadamente para esta Sociedad, Sansano está reducido á la más pequeña expresión y nadie fía en sus palabras ni en sus obras, todo es orden, disciplina y unión entre aquella fuerza que, hasta hace poco, llegó hasta á desobedecer á su Jefe; digalo si no su íntimo amigo el Síndico Sr. García, que así lo reconoció en la última sesión que celebró el Sindicato.

En el Juzgado Municipal no se facilitaba á la Secretaría recibo de las denuncias que se presentaban y bastó una indicación del Presidente de la Comunidad para conseguirlo.

En números sucesivos iremos dando cuenta de la gestión de Sansano dentro de la Comunidad de Labradores, que por lo poco que á la vista salta, no ha podido ser más desdichada. Y es que donde Sansano se mete, no puede haber más que descomposición completa, facturas alteradas, devolución de pesetas y nombres supuestos en nóminas.

Nuestra felicitación á la Comunidad de Labradores por el cobro de la cantidad que antes citamos, á cuyo fin han prestado su incondicional y valiosísimo concurso, personajes tan prestigiosos y queridos de Elche, como D. Emilio Díaz-Moreu é hijo.

SERENATA

Al son del guitarrico
los labradores,
una noche serena
cantan amores.

De vez en cuando,
algunas maldiciones
dicen cantando
Los campos están secos,
triste la gente;
el pobre movimiento
bajó la frente.

Nadie respira:
¡Qué efimera en el mundo
que es la mentira!
Oigamos como cantan
los labradores,
al son del guitarrico
penas y amores.
Gente sencilla,
que imaginó que un santo
sería Espinilla.

Ascóitame, morena,
lo que te cante;
nofases mala cara,
rosa fragante.
Si ans te fuchia,
fon per el boicotache

de la partia.
Hara que se acabaren
les terneries
y que ya no hay els llos
de les parties,
vine á cantate,
y á dite que en la via
pue olviате.
Te vullé mes que se volen
Sansano y Tello;
vullguera te tornares
sobre y yo sello,
y que apegats,
mos pasárem la vida
de enamorats.
Si per anar als mitins
no te veia,
fon per que les mentires
me les creia.
Hui s' ha acabat;
con que vine, morena,
al meu costat.

UNO DELS BAYES.

BANCO DE CARTLGENA

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla,
Alicante, Huelva, Cadiz,
Alcoy, Lorca, La Unión, Aguilas,
Orihuela, Mazarrón, Caravaca, Cieza, Melilla, Huelva,
Elche y Yecla.

Saldo anterior.	Plas.	14.987.290'06
Imposiciones durante la semana.	>	350.585'68
Suma.	>	15.337.875'74
Reintegros.	>	355.837'22
Saldo.	>	14.982.038'52

Elche 5 Marzo de 1915.

Cruz Roja Española

Comisión de Partido
ELCHE

AVISO IMPORTANTE

Con el fin de presentar la Biblioteca que se ha establecido por la Cruz Roja en Melilla á disposición de aquel bravo Ejército de operaciones, se ruega á los señores socios de esta Comisión y al público en general, se sirvan contribuir á tan cultural obra donando algunos libros y folletos, excluyendo los políticos, eróticos y pornográficos. En las oficinas de esta Comisión (Desamparados, 2) se reciben los donativos de libros para esta obra de cultura é instrucción en beneficio del heroico y sufrido soldado español.

Elche 8 Marzo de 1912.

LA JUNTA

NOTICIAS

Al Cielo.

El martes tuvo lugar el entierro de la hermosa niña Isidorita Lozano Rizo, hija de nuestro querido amigo el acreditado sastre D. Carlos Lozano Águeda.

A la conducción del cadáver asistió numerosa concurrencia, demostrando así las simpatías que goza entre sus paisanos tan buen amigo. Enviamos nuestro más sentido pésame á toda la familia.

Agradecidos.

Nuestro querido amigo D. Joaquín Pérez, fabricante de aguardientes, licores y jarabes, ha tenido la atención, que le agradecemos,

de enviarnos un precioso anuncio de su importante fabricación.

Un gran triunfo.

Nuestro querido amigo el aventajado maestro sastre D. Francisco Buyolo, acaba de hacer unas brillantes oposiciones con ingleses y españoles, ganándose una plaza de maestro sastre para un obrador de los más importantes de Barcelona.

La aplicación y estudio en el arte que posee, le han conquistado justos lauros que recompensan sus sacrificios y desvelos.

Nuestra cordialísima felicitación que hacemos extensiva á toda su familia.

Para las fiestas de Pascua.

Nos comunican, que para las próximas fiestas de Pascua están organizando distinguidas sefioritas dos benitos concursos, que tendrán lugar en una finca de recreo del campo de Elche.

El primero será de delantales para el bello sexo y el segundo de corbatas para el elemento feo, adjudicándose dos premios á los favorecidos.

Animo y adelante.

Saludo.

El jueves estrechamos la mano de la bellísima sefiorita noveldense Antonia Pérez, que vino á esta ciudad en compañía de su señora madre, para llevarse á su linda hermana Visita, que ha pasado una temporada entre nosotros.

Bienvenido.

Hemos abrazado á nuestro queridísimo amigo el presbítero D. Manuel García Ferrández, que, procedente de Buenos Aires, se encuentra en ésta sufriendo el inmenso dolor de la muerte de su virtuosa madre, á la que no ha podido ver en vida á pesar de haber efectuado este viaje á tal objeto.

Con nuestra bienvenida le enviamos la expresión de nuestro sentimiento, por la pena que le acongoja.

Pintor Murillo.

El miércoles se le puso el nombre de aquel famoso pintor á la calle de Gitanos.

Pabellón del Sol.

Con gran éxito debutó en este concurrido salón, la notable coupletista y canzonetista Julia David. El público asiste todas las noches á solazarse con los encantos de esta aplaudida artista.

Hoy funciones tarde y noche.

Al Cielo.

El viernes dejó de existir una niña del conocido impresor D. Matías González.

Tanto á la madre como al amigo Matías le enviamos nuestro sentido pésame.

Entre nosotros.

El domingo estrechamos las manos á nuestros queridísimos amigos de Novelda D. Enrique y Luis Rizo, D. Rafael Mira, D. Matías Beltrán, D. Manuel Abad, D. Francisco Soler y D. Enrique Letarte.

Celebraremos con verdadero gus-

to cuantas visitas nos hagan tan buenos amigos y procuraremos que las horas que entre nosotros se pasen, sean amenas y divertidas. Hasta la Pascua, pues.

Al público.

Servicio de carruajes de alquiler á precios reducidos.

JOSÉ M.^a SÁNCHEZ, Plaza del Salvador, 5,

Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Esta tarde á las dos tendrá lugar en el salón de esta Sociedad, situada en la calle del Conde, número 4, la venta en pública subasta de los lotes que no han sido desempeñados ni renovados dentro del plazo correspondiente.

Hallazgo.

Nuestro querido amigo el señor Sargento del Cuerpo de Seguridad, nos participa que en el Cuartelillo tiene á la disposición del interesado, un bolsito conteniendo algun dinero, que ha sido encontrado esta semana.

La visita de SS. MM.

Sen tantos los deseos que nuestro pueblo tiene de ovacionar á SS. MM. los Reyes D. Alfonso y Doña Victoria, que toda la semana están circulando por la población rumores de que seremos visitados por los reales personajes.

Nosotros, con el fin de tener siempre á nuestros queridos lectores al corriente de cuanto sea digno de información, hemos visitado á las autoridades, al objeto de averiguar lo que haya de cierto en este simpático asunto, resultando de nuestras averiguaciones, que oficialmente no se tienen noticias de la visita á Elche de SS. MM.

Los vivos deseos que el pueblo siente por esa visita, guardan parejas con los de las autoridades locales, y no será aventurado decir que SS. MM. y el Gobierno también la desean, pero el programa de festejos de Alicante sufriría notable alteración con este extraordinario y ahí está el motivo de que tal vez no vengan á admirar nuestros hermosos palmerales las personas reales.

Nosotros, sin embargo, abrigamos la esperanza de que aun pudiera combinarse el viaje á Elche de SS. MM. para el sábado próximo. Todavía queda tiempo para avisar. Allí veremos.

Kursaal.

Anoche debutó con franco éxito la bella y elegante coupletista Encarnita Meseguer.

Esta noche se exhibirán preciosas películas, tomando parte al final la aplaudida artista.

Fiestas de Aviación.

Con motivo de las fiestas de Alicante, los días 13 y 14 habrá un tren especial que saldrá de Elche á las siete veinte de la mañana.

Este periódico se vende en el Kiosco de Rico.

Elche: Imp. de F. Rizo

SECCION DE ANUNCIOS

BANCO DE CARTAGENA

SITUACION EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1911

ACTIVO	PESETAS	PASIVO	PESETAS
Caja y Banco de España.	5.183.349'54	Cuentas corrientes.	6.931.183'41
Pagado por dividendo á cuenta de utilidades.	293.415 »	Imposiciones á fecha fija.	988.533'20
Fondos Públicos.	2.708.037'91	Imponentes de la Caja de Ahorros.	14.970.253'80
Descuentos sobre la Plaza.	8.052.876'04	Efectos á pagar.	132.247'74
Efectos á cobrar.	7.713.948'22	Corresponsales.	2.382.813'66
Cuentas corrientes con garantía personal.	2.940.347'31	Varios.	212.679'47
» » » de valores.	4.525.124'97	Dividendos á pagar.	12.125'50
Solares en el Ensanche de Cartagena.	20.758'85	Utilidades líquidas.	824.049'28
Corresponsales.	4.626.848'25	Fondo de reserva Estatutario.	1.000.000 »
Varios.	828.218'55	2.º Fondo de reserva (voluntario).	300.000 »
Inmuebles.	660.368'94	Capital.	10.000.000 »
Mobiliario.	137.139'32		
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler.	64.453'16		
TOTAL	37.754.886'06	TOTAL	37.754.886'06
VALORES NOMINALES		VALORES NOMINALES	
Depósitos en custodia.	21.459.898'58	Depositantes de efectos en custodia.	21.459.898'58
» necesarios.	335.500 »	Acreedores por depósitos necesarios.	335.500 »
» en garantía.	5.552.992 »	Depositantes de valores en garantía.	5.552.992 »
TOTAL GENERAL.	65.103.276'59	TOTAL GENERAL.	65.103.276'59

V.º R.º
El DIRECTOR GENERAL,
Joaquín Payá.

El INTERVENTOR,
Rafael Sierra.

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES

MOVIDA POR FUERZA HIDRÁULICA Y DE VAPOR
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO
EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS EL AÑO 1902

Francisco Brotons Ruiz

Fábrica en Alzabares Alto-Despacho: Troneta, 24

— ELCHE —

DISPONIBLE

FONDA Y RESTAURANT

— DEL —

COMERCIO

Hijos de F. Román

Plaza Mayor 22 y Troneta 3

ELCHE

Coches á todos los trenes.

DISPONIBLE

FÁBRICA DE YESO
— Y —
GRANDES ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
— DE —

Tomás Alonso Blasco

DESPACHO: D. José Ramos 18-ELCHE

Disponible

CATÉ ECONOMICO

— DE —

Marcelino Ferrer

Plaza del Dr. Campello

ELCHE

José Ibarra Canals

MERCERÍA, PAQUETERÍA Y COMESTIBLES

Castelar 1 y Plaza de Salvador

— ELCHE —

GRAN TALLER DE SASTRERÍA

— DE —

RAFAEL LEGUEY

Géneros del país y extranjeros.—Prontitud y esmero en la confección.—Precios económicos.

Corredera 6-ELCHE

ACADEMIA DE SOLFEO

LECCIONES Á DOMICILIO

Vicente Boronat

Troneta, 2, 2.º

— ELCHE —

RELOJERIA

— DE —

Francisco Gómez

Precios reducidos en las composiciones y reparaciones de maquinaria.

Corredera, 6-ELCHE

Fábrica de Aguardientes, Licores y Jarabes

— DE —

JOAQUÍN PÉREZ

— ELCHE —

Especialidad Anís Palma

GRAN FÁBRICA DE TEJAS PLANAS Y ABARQUILLADAS
LADRILLOS HUECOS Y MACIZOS
Y DEMÁS MATERIALES DE ARCILLA COSIDA

Fabricados á motor y con hornos de los mejores sistemas

CERÁMICA ILLICITANA

Segura, Quiles y C.ª S. en C.

FÁBRICA: Empalme corredera Santapola y Alicante

Merced 18: DESPACHO-ELCHE

Disponible

Taller de Carpintería Mecánica

— DE —

Francisco Sánchez Fuentes

Este taller está montado con arreglo á los últimos adelantos.

Se sirven persianas y toda clase de muebles de encargo. Elegante confección. Esmero y prontitud.

Plaza de la Herceid 7

— ELCHE —